

PASTORAL CARE MINISTRY
MINISTERIO DE CUIDADO
PASTORAL

SPIRITUAL WARFARE 101
GUERRA ESPIRITUAL 101

Let's begin with Acts 10:38:

...God anointed Jesus of Nazareth with the Holy Ghost and with power: who went about doing good, and healing all that were oppressed of the devil; for God was with him.

Comencemos con Hechos 10:38:

...Dios ungió a Jesús de Nazaret con el Espíritu Santo y con poder, y él anduvo haciendo el bien y sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Dios estaba con él.

First, it is important to understand that oppression is not depression; oppression and depression are not synonymous. Depression can be caused by disappointments, diet, fatigue, or a relentless schedule — or it can even be the result of a chemical imbalance. In these cases, depression can often be eliminated by taking a day off, by eating differently, or by medication. Typically, the source of depression is internal or physiological, or physical.

Primero, es importante entender que la opresión no es depresión; opresión y depresión no son sinónimos. La depresión puede ser causada por decepciones, dieta, fatiga o una agenda inflexible, o incluso puede ser el resultado de un desequilibrio químico. En estos casos, la depresión a menudo puede eliminarse tomándose un día libre, comiendo de forma diferente o con medicación. Normalmente, el origen de la depresión es interno, fisiológico o físico.

A dictionary meaning of the word “oppression” is the exercise of authority or power in a burdensome, cruel, or unjust manner. The etymology of the word “oppression” comes from a Latin word that basically means to press upon. So if a person is oppressed, something from the outside is pressing on him or her. The word “oppression” also means to overburden, weigh down, overwhelm, or overpower. So when a person is oppressed, he or she feels overpowered by some external force, and the result is a feeling of being crushed, put down, smothered, subdued, or even

Según el diccionario, la palabra «opresión» se refiere al ejercicio de la autoridad o el poder de forma onerosa, cruel o injusta. Su etimología proviene del latín y significa, básicamente, oprimir. Por lo tanto, si una persona está oprimida, algo externo la oprime. La palabra «opresión» también significa sobrecargar, agobiar, abrumar o dominar. Por lo tanto, cuando una persona está oprimida, se siente dominada por alguna fuerza externa, lo que resulta en una sensación de aplastamiento, humillación, asfixia, sometimiento o incluso tormento.

WHAT IS OPPRESSION?

¿QUÉ ES LA OPRESIÓN ?

It is important for me to note that this particular word is used in connection with those who were oppressed of the devil. The Greek word for "oppressed" is a very long Greek word, katadunasteuo, which is comprised of the word kata, which carries the idea of something that is coming down or something that is dominating, and the word dunamis, which is the word for power. When compounded, these two words for "oppressed" carry the idea of domination, or more precisely, a dominating tyrant. It denotes the oppressive power of a wicked tyrant; one who rules over and cruelly tyrannizes his subjects, bullying them. It further describes one who is cruel; one who rules in despotism; a dictator; or someone who is oppressive or tyrannical.

Es importante señalar que esta palabra en particular se usa en relación con aquellos que fueron oprimidos por el diablo. La palabra griega para "oprimido" es una palabra muy larga, katadunasteuo, compuesta por kata, que transmite la idea de algo que desciende o algo que domina, y dunamis, que significa poder. Al combinarse, estas dos palabras para "oprimido" transmiten la idea de dominación, o más precisamente, de un tirano dominante. Denota el poder opresor de un tirano malvado; alguien que gobierna y tiraniza cruelmente a sus súbditos, intimidándolos. Describe además a alguien cruel; alguien que gobierna con despotismo; un dictador; o alguien opresor o tiránico.

WHAT IS OPPRESSION ?

¿QUÉ ES LA OPRESIÓN ?

The devil begins his attack on someone's life by repeatedly attacking the mind. His intention is to strike the mind so continuously that he finally penetrates it. When the devil penetrates the mind, he begins to take the mind hostage, and like a wicked tyrant, he begins to dictate what a person should feel, think, and believe. He will tell his victims what they can or cannot do, and like a wicked tyrant, he subdues them. That outside pressure cruelly oppresses them as it tries to gain inside access and control of their lives.

Through oppression, the devil tries to dictate what you are to feel and what you are to believe about your future and your identity. Oppression also carries the ideas of domination, force, harshness, harassment in the mind and emotions, hardness, injustice, ruling with an iron hand, maltreatment, overthrowing, repressing, suffering, severity, subjugation, torment, and tyranny.

El diablo comienza su ataque contra la vida de alguien atacando repetidamente la mente. Su intención es golpear la mente tan continuamente que finalmente la penetra. Cuando el diablo penetra la mente, comienza a tomarla como rehén y, como un tirano malvado, dicta lo que una persona debe sentir, pensar y creer. Les dice a sus víctimas lo que pueden o no hacer y, como un tirano malvado, las somete. Esa presión externa las oprime cruelmente mientras intenta acceder y controlar sus vidas.

A través de la opresión, el diablo intenta dictar lo que debes sentir y lo que debes creer sobre tu futuro y tu identidad. La opresión también conlleva las ideas de dominación, fuerza, dureza, acoso mental y emocional, dureza, injusticia, gobernar con mano de hierro, maltrato, derrocamiento, represión, sufrimiento, severidad, subyugación, tormento y tiranía.

WHAT IS OPPRESSION ?

¿QUÉ ES LA OPRESIÓN ?

We need to understand that when the devil has built a stronghold in your mind or your emotions, it means he has built a well-fortified mental fortress in your head. And like a tyrant, he begins to operate through a lie that he has built inside your mind. It is a well-defended lie you have heard for so long that you really believe it. You see, when you embrace the lie the devil has been pounding into your thoughts, the lie becomes a fortress, a prison, and you become imprisoned and held hostage inside the walls of that well-defended lie in your head – a stronghold.

But Second Corinthians 10:4 says that we are to be “casting down imaginations, and every high thing that exalteth itself against the knowledge of God, and bringing into captivity every thought to the obedience of Christ.”

Necesitamos entender que cuando el diablo ha construido una fortaleza en tu mente o tus emociones, significa que ha construido una fortaleza mental bien fortificada en tu cabeza. Y como un tirano, comienza a operar mediante una mentira que ha construido dentro de tu mente. Es una mentira bien defendida que has escuchado durante tanto tiempo que realmente la crees. Verás, cuando aceptas la mentira que el diablo ha estado martillando en tus pensamientos, la mentira se convierte en una fortaleza, una prisión, y te quedas prisionero y rehén dentro de los muros de esa mentira bien defendida en tu cabeza: una fortaleza.

Pero 2 Corintios 10:4 dice que debemos “derribar argumentos y toda altivez que se levanta contra el conocimiento de Dios, y llevar cautivo todo pensamiento a la obediencia a Cristo”.

Mark 5:1-20

- 1. What were your observations in reading Mark 5:1-20?**
- 2. Why do you think the people were so afraid and insisted that Jesus leave them at once?**
- 3. Why do you think Jesus refused to let the man stay with him?**

Marcos 5:1-20

- 1. ¿Qué observaste al leer Marcos 5:1-20?**
- 2. ¿Por qué crees que la gente tenía tanto miedo e insistió en que Jesús los dejara de inmediato?**
- 3. ¿Por qué crees que Jesús se negó a dejar que el hombre se quedara con él?**

FROM OPPRESSION TO POSSESSION

The man of Gerasene was one of a few narratives in the Bible that revealed a clear demonic presence, or as is considered today a mental health crisis.

“Possession can be expressed violently, toward oneself and others, both in the early Christian narratives and in some modern accounts. Thus, possession is expressed self-destructively in Mark 5:5, where a demonized man cuts himself with stones.

The demoniac recognizes Jesus' superior power but instead of running away, he runs toward Jesus and bows down to him. His bowing implies the demon's immediate submission to a superior authority. Verse 6 also supplies the contrast between v. 2, where Jesus simply steps out of the boat and is met by the demoniac, and v. 7, where the demon frantically begs Jesus to escape the torment.

El hombre de gadarenos fue uno de los pocos relatos de la Biblia que revelaron una clara presencia demoníaca, o como se considera hoy en día, una crisis de salud mental.

La posesión puede expresarse violentamente, hacia uno mismo y hacia los demás, tanto en las primeras narrativas cristianas como en algunos relatos modernos. Así, la posesión se expresa de forma autodestructiva en Marcos 5:5, donde un hombre endemoniado se corta con piedras.

El endemoniado reconoce el poder superior de Jesús, pero en lugar de huir, corre hacia él y se inclina ante él. Su inclinación implica la sumisión inmediata del demonio a una autoridad superior. El versículo 6 también establece el contraste entre el versículo 2, donde Jesús simplemente baja de la barca y se encuentra con el endemoniado, y el versículo 7, donde el demonio le ruega frenéticamente a Jesús que escape del tormento.

The Biblical commentary, Enduring the Word,

- “1) He lived among the decaying and dead, contrary to Jewish law and human instinct by dwelling among the tombs,**
- 2) he had supernatural strength and pulled chains apart,**
- 3) the man was tormented and self-destructive, by crying out and cutting himself with stones,**
- 4) and he has uncontrollable behavior and no one could tame him.”**

A man like this today would be institutionalized and branded as mentally ill. He would be considered a danger to himself to others and his cutting would be viewed as suicidal ideation/attempts. However, institutions did not exist at that time nor did the diagnosis of mental illness. Yet his symptoms were similar to ones who suffer similarly today.

And so was his isolation, living outside of the city in the tombs.

El comentario bíblico, Endurance the Word, dice:

- “1) Vivía entre la corrupción y la muerte, contrariando la ley judía y el instinto humano al morar entre las tumbas;**
- 2) poseía una fuerza sobrenatural y rompía cadenas;**
- 3) el hombre era atormentado y autodestructivo, gritando y cortándose con piedras;**
- 4) tenía un comportamiento incontrolable y nadie podía dominarlo”.**

Un hombre como este hoy en día sería internado y catalogado como enfermo mental. Sería considerado un peligro para sí mismo y para los demás, y sus cortes se considerarían ideas o intentos de suicidio. Sin embargo, en aquella época no existían instituciones ni el diagnóstico de enfermedades mentales. Sin embargo, sus síntomas eran similares a los de quienes sufren de forma similar hoy en día.

Al igual que su aislamiento, viviendo fuera de la ciudad, en las tumbas.

LESSONS LEARNED/ LECCIONES APRENDIDAS

Bruce Malina confirmed this in his article, “Jesus, Pigs and Human Transformation,” where he said, “the possessed man living outside the city and without a human concourse would not have had a meaningful human existence.”

However, after his mind was restored, he desired to be with Jesus, but Jesus tells him to stay where he was. His mission was to reengage with his community and to share what the Lord had done. Despite this miracle, the people of Gerasene did not want Jesus to stay there. They saw this interference in sending the demons into the pigs as financially costly. They did not see the gratitude in this act, unlike the demonic man.

Bruce Malina lo confirmó en su artículo “Jesús, los cerdos y la transformación humana”, donde afirmó: “El poseído que vivía fuera de la ciudad y sin la compañía humana no habría tenido una existencia humana significativa”.

Sin embargo, tras recuperar la mente, deseó estar con Jesús, pero Jesús le dijo que se quedara donde estaba. Su misión era reconectar con su comunidad y compartir lo que el Señor había hecho. A pesar de este milagro, los habitantes de gadarenos no querían que Jesús se quedara allí. Consideraban que esta intervención, al enviar demonios a los cerdos, era un gasto económico. No percibieron la gratitud en este acto, a diferencia del hombre endemoniado.

LESSONS LEARNED/ LECCIONES APRENDIDAS

Some people think Jesus compromised with the demons by letting them go into the pigs. But this is not true. Jesus had his own very good reason to do this. Jesus taught the value of one man in the sight of God. In modern terms, the pigs were worth over one million dollars. To Jesus, one person is worth more than a million dollars, even more than all the world (Mk 8:36).

“Legion, for we are many.” It meant that an army of demons was inside of him. It was a well organized destructive force. It used the man’s members to carry out all manner of evil. This man hated what he had become. But it was the cumulation of his own disobedience that allowed demons to channel into him one by one. Jesus wanted him to renounce his former way of life so that he could live a new life of holy obedience. When Jesus asked, “What is your name?” it was the best love. Jesus wanted to lead him to salvation.

Algunos creen que Jesús cedió ante los demonios al permitirles entrar en los cerdos. Pero esto no es cierto. Jesús tenía una muy buena razón para hacerlo. Enseñó el valor de un hombre a los ojos de Dios. En términos modernos, los cerdos valían más de un millón de dólares. Para Jesús, una persona vale más que un millón de dólares, incluso más que todo el mundo (Mc 8:36).

«Legión, porque somos muchos». Significaba que un ejército de demonios habitaba en su interior. Era una fuerza destructiva bien organizada. Usaba los miembros del hombre para llevar a cabo toda clase de maldades. Este hombre odiaba en qué se había convertido. Pero fue la acumulación de su propia desobediencia lo que permitió que los demonios se canalizaran en él uno a uno. Jesús quería que renunciara a su antigua forma de vida para que pudiera vivir una nueva vida de santa obediencia. Cuando Jesús le preguntó: «¿Cómo te llamas?», fue el mejor amor. Jesús quería guiarlo a la salvación.

LESSONS LEARNED/ LECCIONES APRENDIDAS

Jesus also taught the reality of the spiritual world to the Gerasene people. When this large herd of two thousand pigs jumped into the water all at once, it was clear evidence that something had come out of the man and gone into the pigs. The people of that region wanted to ignore spiritual reality. But Jesus helped them to confront it. Jesus helped them realize that they needed to fight a costly spiritual battle to have true freedom and peace in the Gerasenes.

First, Jesus wanted to help this man learn obedience to his word. The man really wanted to go with Jesus. His feelings were very strong about going with Jesus. He had to deny his feelings to obey Jesus' word. In this way, he learned obedience. The disobedient become the prey of demons. The obedient can enjoy God's presence and God's blessings.

Jesús también enseñó la realidad del mundo espiritual al pueblo gadareno. Cuando esta gran piara de dos mil cerdos saltó al agua de golpe, fue una clara evidencia de que algo había salido del hombre y entrado en los cerdos. La gente de esa región quería ignorar la realidad espiritual. Pero Jesús los ayudó a confrontarla. Jesús les ayudó a comprender que necesitaban librar una costosa batalla espiritual para alcanzar la verdadera libertad y paz entre los gadarenos.

Primero, Jesús quería ayudar a este hombre a aprender a obedecer su palabra. El hombre realmente deseaba ir con Jesús. Sus sentimientos eran muy fuertes al hacerlo. Tuvo que negar sus sentimientos para obedecer su palabra. De esta manera, aprendió a obedecer. Los desobedientes se convierten en presa de los demonios. Los obedientes pueden disfrutar de la presencia y las bendiciones de Dios.

LESSONS LEARNED/ LECCIONES APRENDIDAS

Second, Jesus wanted to help this man restore his relationships. Jesus had restored this man "s identity and personality. He had peace. Now he could restore his relationships with others. So Jesus sent him back to his family members. No doubt, his parents had shed many tears over him. His siblings had been heartbroken. Jesus wanted to show them the work of God in him. Jesus wanted to heal their hearts and restore their family. To live in a family is important for mankind, especially a family or community that treasures Jesus " grace and promotes mutual love.

Today we heard Jesus " words, "What is your name?" Some people have lost their own identity under the influence of postmodernism. Some have yielded to the expectation of others. Some have become the friend of demons. Jesus asks, "What is your name?" to form a love relationship with us. Jesus restores our true

En segundo lugar, Jesús quería ayudar a este hombre a restaurar sus relaciones. Jesús le había devuelto la identidad y la personalidad. Tenía paz. Ahora podía restaurar sus relaciones con los demás. Así que Jesús lo envió de vuelta con su familia. Sin duda, sus padres habían derramado muchas lágrimas por él. Sus hermanos estaban desconsolados. Jesús quería mostrarles la obra de Dios en él. Jesús quería sanar sus corazones y restaurar a su familia. Vivir en familia es importante para la humanidad, especialmente una familia o comunidad que atesora la gracia de Jesús y promueve el amor mutuo.

Hoy escuchamos las palabras de Jesús: "¿Cómo te llamas?". Algunas personas han perdido su propia identidad bajo la influencia del posmodernismo. Algunas han cedido a las expectativas de otros. Algunas se han hecho amigas de los demonios. Jesús pregunta: "¿Cómo te llamas?" para forjar una relación de amor con nosotros. Jesús restaura nuestra verdadera identidad y personalidad.